

# Apa yang tidak dapat dikirim ke Australia?

## Informasi karantina yang penting bagi pengirim dan penerima kiriman luar negeri

- [Barang-barang yang disingkirkan dari kiriman internasional](#)
- [Informasi lebih lanjut](#)

### KARANTINA AUSTRALIA

Keadaan terpencil Australia menciptakan lingkungan yang lain daripada yang lain di Bumi. Karantina membantu melindunginya. Mengirim makanan, bahan tanaman dan produk binatang ke Australia dapat memasukkan beberapa hama dan penyakit yang paling berbahaya di dunia, yang merusak berbagai industri turisme dan pertanian kami yang berharga serta lingkungan kami yang khas.

### KARANTINA DAN KIRIMAN INTERNASIONAL

Australian Quarantine and Inspection Service (Dinas Karantina dan Inspeksi Australia, disingkat AQIS) memeriksa barang-barang yang tiba di berbagai pusat kiriman internasional, bandara dan pelabuhan laut. AQIS memeriksa dengan teliti semua dari 180 juta barang kiriman internasional yang dikirimkan ke Australia setiap tahun. Para petugas karantina menggunakan mesin sinar-x dan anjing pelacak untuk memeriksa berbagai barang kiriman yang berisiko karantina. AQIS menahan kira-kira 60.000 (enam puluh ribu) barang yang mengandung risiko tinggi dalam kiriman internasional setiap tahun.

### TIP UNTUK MENGIRIM KIRIMAN INTERNASIONAL KE AUSTRALIA

- Kiriman yang dikirimkan ke Australia harus tidak menyertakan makanan, bahan tanaman atau produk binatang yang dilarang.
- Pernyataan pos harus diisi dengan jelas dan benar – cantumkan SEMUA isi dan pengepakan di dalam pernyataan itu.
- Jangan mengemas barang-barang di dalam karton telur, kotak kayu, atau kotak kardus yang telah dipakai untuk memuat buah-buahan, sayuran dan daging/barang-barang lain. Pengepakan ini menimbulkan risiko karantina dan dilarang.
- Jangan menggunakan jerami dan bahan tanaman yang dikeringkan karena ini dilarang. Gunakan koran atau busa untuk membungkus barang-barang yang mudah pecah.
- Dengan seksama bersihkan semua alas kaki, perlengkapan olah raga dan kemah untuk menghilangkan bekas tanah dan benih.
- Beri tahu teman-teman dan sanak keluarga tentang hukum karantina Australia dan mintalah kepada mereka untuk tidak mengirim makanan, bahan tanaman dan produk binatang yang dilarang.
- Banyak barang yang diambil dari kiriman internasional tersedia secara komersial di Australia. Barang-barang tersebut telah diimpor berdasarkan persyaratan impor karantina yang keras.

**Pelanggaran hukum karantina Australia dapat diancam denda lebih dari \$60,000 (enam puluh ribu dolar) dan hukuman penjara 10 tahun.**

### APA YANG TERJADI DENGAN BARANG-BARANG KARANTINA?

Jika barang ditahan karena alasan karantina orang yang menerima barang tersebut diberi beberapa pilihan tergantung risiko karantina yang ditimbulkan:

- memberi perlakuan untuk barang itu sehingga barang itu aman (misalnya fumigasi, penyinaran);
- menahan barang sampai izin impor\* dapat ditunjukkan;
- meng-ekspor kembali barang atau mengembalikannya kepada pengirim; atau
- menghancurkan barang tersebut.

Berbagai pelayanan dan perlakuan ini (kecuali untuk menghancurkan barang) dikenakan biaya yang harus dibayar oleh orang yang menerima kiriman.

Dalam beberapa hal, perlakuan mungkin dapat merusak barang. AQIS selalu berusaha untuk memperkecil risiko kerusakan, tetapi tidak dapat menerima tuntutan ganti rugi atas kerusakan yang mungkin timbul sebagai akibat perlakuan.

AQIS akan menahan barang selama 30 hari. Jika AQIS tidak dihubungi dalam jangka waktu ini barang akan dihancurkan.

\*Untuk informasi bagaimana mengurus izin impor, silakan memeriksa situs internet AQIS

[www.aqis.gov.au/importapp](http://www.aqis.gov.au/importapp)

### PEMBELIAN MELALUI PEMESANAN POS DAN INTERNET

Hukum karantina juga berlaku bagi barang yang dipesan melalui internet atau pemesanan lewat pos, termasuk.

- bunga, pohon, buah dan benih sayuran serta umbi;
- produk makanan;
- terapi dan berbagai produk medis yang lain, termasuk obat-obat tradisional, baik untuk manusia maupun untuk binatang; dan
- teh dengan potongan buah.

Sebelum memesan lewat internet atau pos, ingatlah untuk memeriksa berbagai persyaratan impor karantina Australia pada [www.aqis.gov.au/icon](http://www.aqis.gov.au/icon)

### BERBAGAI PERISTIWA INTERNASIONAL, BUDAYA SERTA MUSIMAN DAN KARANTINA

Lumrah bahwa paket yang dikirim ke Australia berisi makanan dan hadiah untuk merayakan berbagai peristiwa musiman dan budaya. Sayangnya banyak di antara berbagai barang ini dilarang dan harus ditahan karena risiko karantina.

PERISTIWA	BARANG-BARANG KARANTINA
<b>Tahun Baru</b>	Hiasan yang dibuat dengan jerami padi, benih padi dan ranting conifera
<b>Hari Valentine</b>	Bunga segar
<b>Paskah</b>	Telur rebus matang Kulit telur yang dihias dan dicat Jerami dan rumput kerin
<b>Musim Semi</b>	Bunga dan benih sayuran, umbi, potongan tanaman
<b>Natal</b>	Dekorasi Natal yang dibuat dengan buah pinus, untaian anggur, jerami dan kacang mentah Conifera, cemara, potongan tanaman holly dan mistletoe Berbagai hadiah dan keranjang berisi makanan yang dilarang seperti daging dan produk dari susu
<b>Ulang Tahun</b>	Berbagai hadiah yang dibuat dari atau mengandung barang-barang yang dilarang

Silakan beritahukan kepada teman dan keluarga di luar negeri tentang hukum karantina Australia dan meminta mereka untuk tidak mengirim makanan, bahan tumbuhan serta produk binatang yang dilarang.

## Barang-barang yang disingkirkan dari kiriman internasional

### DAGING DAN PRODUK DAGING

- Semua daging yang tidak dikaleng – daging segar, kering, beku, masak, asap, asin, atau daging yang diawetkan termasuk daging sapi
- Makanan yang dikemas dan disegel kedap udara termasuk mie, sup dan kaldu yang mengandung daging
- Makanan binatang piaraan termasuk makanan kaleng dan kering serta suplemen



### SUSU, TELUR, DAN PRODUK TELUR

- Keju, susu, yoghurt, mentega dan berbagai produk susu lainnya\*
- Makanan kemas dan makanan lainnya yang berisi lebih dari 10% produk susu atau telur (utuh, kering dan berupa bubuk) seperti minuman tiga dalam satu (three in one), mie, adonan kue, saus salad, and mayones



### BENIH DAN KACANG

- Benih termasuk sayuran, bunga dan benih kebun, benih yang belum diketahui, makanan burung, dan beberapa benih yang dikemas secara komersial\*
- Hadiah, hiasan dan mainan yang diisi dengan benih atau jerami
- Buah pinus, butir sereal, berondong jagung
- Kacang mentah
- Biji kopi hijau/mentah



### BINATANG HIDUP

- Semua binatang menyusui, burung, sarang dan telur burung, ikan, ular, kura-kura, kala jengking, amfibi, krustasea, dan serangga

### BAHAN LABORATORIUM

- Sampel binatang dan medis
- Kit diagnostik dan mikro-organisme\*

### TANAMAN HIDUP DAN TANAH

- Semua bahan tanaman termasuk tanaman, bunga, potongan tanaman, tangkai akar, dan umbi
- Tanah termasuk cinderamata kecil atau sampel sentimental dan mainan atau hadiah yang diisi dengan pasir atau tanah
- Alas kaki bekas, perlengkapan olah raga dan kemah yang tercemar dengan tanah, pupuk atau bahan tanaman



### BAHAN TANAMAN

- Teh berisi benih, kulit buah (misalnya kulit sitrun dan apel) dan potongan buah lainnya
- Karangan bunga kering dan bunga pengharum
- Kerajinan tangan dan hiasan yang dibuat dari atau berisi daun (misalnya daun pisang), kacang mentah, benih, buah pinus, kulit kayu, lumut dan jerami
- Barang-barang dari kayu dengan kulitnya.

### BUAH DAN SAYURAN

- Semua buah segar dan sayuran, termasuk jahe
- Buah kering dan sayuran yang mengandung benih atau kulit buah seperti sitrun.



## OBAT RAMUAN DAUN DAN TRADISIONAL

- Semua obat dan obat yang dibuat dari atau berisi bahan binatang, misalnya bulu rusa, tanduk rusa, penis rusa, lem keledai, sarang burung, daging/lemak katak, cacing tanah kering, bangkai binatang kering, usus itik, perut itik, urat, kura-kura dan kadal\*
- Semua obat dan obat yang dibuat dari atau berisi bahan tanaman termasuk daun, benih, kulit kayu, jamur, dan bahan tanaman kering lainnya\*
- Produk lebah termasuk serbuk sari, malam lebah, serta sarang lebah

### INFORMASI LEBIH LANJUT

[www.aqis.gov.au/mail](http://www.aqis.gov.au/mail)

email: [international.mail@aqis.gov.au](mailto:international.mail@aqis.gov.au)

**1800 020 504 (telepon gratis di Australia)**

### Pusat Kiriman International AQIS

#### New South Wales

AQIS International Mail Program  
PO Box 657 Mascot NSW 1460

Sydney Parcel Centre (Pusat Paket Sydney)

Tel: 02 9897 2108 Fax: 02 9897 7728

Mail Handling Unit, Sydney Airport (Unit Penanganan Kiriman Pos, Bandar Udara Sydney)

Tel: 02 8338 0081 Fax: 02 8338 1349

#### Queensland

AQIS International Mail Program  
Brisbane Airport Logistic Centre  
25-27 Qantas Drive Brisbane Airport QLD 4007  
Tel: 07 3246 8678 Fax: 07 3246 8681

#### Victoria

AQIS International Mail Program  
PO Box 1491 Tullamarine VIC 3043  
Tel: 03 9310 3155 Fax: 03 9920 1718

#### Western Australia

AQIS International Mail Program  
Attn: Perth International Mail Centre  
PO Box 1410 Canningvale WA 6970  
Tel: 08 9311 5333 Fax: 08 9277 6889

#### South Australia

AQIS International Mail Program  
PO Box 63 Port Adelaide SA 5015  
Tel: 08 8410 6590 Fax: 08 8410 6590

#### Northern Territory

AQIS International Mail Program  
AQIS Operations  
PO Box 1970 Berrimah NT 0828  
Tel: 08 8981 9000 Fax: 08 8981 6555

#### Australian Capital Territory

AQIS International Mail Program  
GPO Box 858 Canberra ACT 2601  
Tel: 02 6272 3933 Fax: 02 6272 3468

Brosur ini tersedia dalam bahasa-bahasa lain dari AQIS.

Informasi di panduan ini benar pada saat dicetak. Persyaratan karantina mungkin berubah tanpa pemberitahuan.